

# PEACE & SECURITY

## PAIX ET SÉCURITÉ INTERNATIONALES

11

2023



EUROMEDITERRANEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW  
AND INTERNATIONAL RELATIONS



ISSN 2341-0868

DOI: [http://dx.doi.org/10.25267/Paix\\_secur\\_int.2023.111](http://dx.doi.org/10.25267/Paix_secur_int.2023.111)

**Citation:** «Declaración Conjunta XII Reunión de Alto Nivel Marruecos-España (1-2 de febrero 2023) – Déclaration Conjointe XII<sup>ème</sup> Réunion de Haut Niveau Maroc-Espagne 1<sup>er</sup> et 2 Février 2023)», *Peace & Security – Paix et Sécurité Internationales*, No 11, 2023.

## I. DECLARACIÓN CONJUNTA XII REUNIÓN DE ALTO NIVEL MARRUECOS-ESPAÑA (1-2 DE FEBRERO DE 2023) – DÉCLARATION-CONJOINTE XII<sup>ème</sup> RÉUNION DE HAUT NIVEAU MAROC-ESPAGNE (1<sup>er</sup> et 2 FÉVRIER 2023)

### **Documentación incluida en este apartado:**

DOCUMENTO 1. Declaración conjunta XII Reunión de Alto Nivel Marruecos-España (1-2 de febrero de 2023).

DOCUMENTO 2. Déclaration-conjointe XII<sup>ème</sup> Réunion de Haut Niveau Maroc-Espagne (1<sup>er</sup> et 2 Février 2023).

El texto se puede encontrar en:

- <https://www.lamoncloa.gob.es/presidente/actividades/Documents/2023/020223-Declaracion-Espana-Marruecos.pdf>
- <https://www.diplomatie.ma/es/12%C2%AA-reuni%C3%B3n-de-alto-nivel-marruecos-espa%C3%B1a-declaraci%C3%B3n-conjunta>

**XII REUNION DE ALTO NIVEL MARRUECOS-ESPAÑA  
1-2 FEBRERO 2023**

**DECLARACIÓN CONJUNTA**

La XII Reunión de Alto Nivel entre Marruecos y España se ha celebrado en Rabat el 2 de febrero de 2023, bajo la presidencia conjunta de D. Aziz Akhannouch, Jefe de Gobierno del Reino de Marruecos y D. Pedro Sánchez, Presidente de Gobierno del Reino de España.

Los Jefes de Gobierno marroquí y español, han estado acompañados de sendas delegaciones ministeriales:

Por el lado marroquí:

- Sr. Aziz AKHANNOUCH, Jefe del Gobierno
- Sr. Abdelouafi LAFITTI, Ministro de Interior
- Sr. Nasser BOURITA, Ministro de Asuntos Exteriores, Cooperación Africana y Marroquíes Residentes en el Extranjero
- Sra. Nadia FETTAH, Ministra de Economía y Finanzas
- Sr. Nizar BARAKA, Ministro del Equipamiento y del Agua
- Sr. Chakib BENMOUSSA, Ministro de la Educación Nacional, de Preescolar y Deportes
- Sr. Khalid ATT TALEB, Ministro de Sanidad y Protección Social
- Sr. Mohammed SADIKI, Ministro de Agricultura, Pesca Marítima, Desarrollo Rural y Agua y Bosques
- Sr. Younes SEKKOURI OUBBAHESSOU, Ministro de la Inclusión Económica, Pequeña Empresa, Empleo y Competencias
- Sr. Ryad MEZZOUR, Ministro de Industria y Comercio
- Sra. Fatima Zahra AMMOR, Ministra de Turismo, Artesanía y Economía Social y Solidaria
- Sr. Abdellatif MIRAOU, Ministro de la Enseñanza Superior, Investigación Científica e Innovación
- Sra. Leila BENALI, Ministra de la Transición Energética y del Desarrollo Sostenible
- Sr. Mohammed ABDELJALIL, Ministro de Transporte y de la Logística

– Sr. Mohammed Mehdi BENSALID, Ministro de la Juventud, de la Cultura y de la Comunicación

Por el lado español:

- D. Pedro SANCHEZ, Presidente del Gobierno
- Dña. Nadia CALVIÑO SANTAMARIA, Vicepresidenta Primera. Ministra de Asuntos Económicos y Transformación Digital
- Dña. Teresa RIBERA, Vicepresidenta Tercera. Ministra de la Transición Ecológica y el Reto Demográfico
- D. José Manuel ALBARES BUENO, Ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación
- D. Fernando GRANDE-MARLASKA, Ministro de Interior
- Dña. Raquel SANCHEZ JIMENEZ, Ministra de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana
- Dña. Pilar ALEGRIA CONTINENTE, Ministra de Educación y Formación Profesional
- Dña. María REYES MAROTO, Ministra de Industria, Comercio y Turismo
- D. Luis PLANAS PUCHADES, Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación
- D. Miquel ICETA LLORES, Ministro de Cultura y Deporte
- Dña. Diana MORANT RIPOLL, Ministra de Ciencia e Innovación
- D. José Luis ESCRIVA BELMONTE, Ministro de Seguridad Social, Inclusión y Migraciones

\*\*\*\*\*

1. Marruecos y España expresan su compromiso de perpetuar las relaciones de excelencia que siempre les han unido y reafirman su deseo de enriquecerlas permanentemente. En este sentido, España y Marruecos inscriben su cooperación en el marco del Tratado de Amistad, Buena Vecindad y Cooperación, y del diálogo político reforzado derivado de la Declaración Conjunta de 7 de abril de 2002, basado en los principios de transparencia, diálogo permanente, respeto mutuo y cumplimiento de los compromisos y acuerdos suscritos por ambas partes, y en la que los temas de interés común se

## DOC

### 1

abordan con un espíritu de confianza, lejos de acciones unilaterales o hechos consumados.

2. Las dos partes subrayan que esta Reunión de Alto Nivel ha constituido una oportunidad para, por una parte, revisar los objetivos de la hoja de ruta y los resultados satisfactorios obtenidos; y por otra, renovar la determinación de los dos países para actuar de manera conjunta con el fin de dar continuidad a esta nueva dinámica, que es necesaria para el bienestar de los dos países y la prosperidad de la región en su conjunto. En este sentido, ambas partes han encomiado el trabajo realizado en el seno de todos los Grupos de Trabajo, todos ellos ya constituidos y en funcionamiento, y sobre todo el esfuerzo realizado y el compromiso demostrado demostrado por ambas partes, con vistas a la consecución de los objetivos previstos en la mencionada hoja de ruta, invitando a proseguir las conversaciones en el marco de estos grupos.

3. España y Marruecos reiteran su compromiso con la protección y la garantía de los derechos humanos como base imprescindible para la convivencia democrática, el Estado de derecho y la buena gobernanza, y acuerdan reforzar su cooperación en este ámbito en la nueva etapa de las relaciones bilaterales.

4. España saluda la dinámica de apertura, progreso y modernidad que vive Marruecos, bajo el liderazgo activo de Su Majestad el Rey Mohammed VI, marcada, especialmente, por el Nuevo Modelo de Desarrollo, la Regionalización Avanzada, la Estrategia Nacional para el Desarrollo Sostenible (SNDD), así como como por el nuevo ámbito de actuación en materia de solidaridad social, entre otros. España considera que Marruecos es un actor regional e internacional creíble y escuchado, que juega un papel decisivo para la estabilidad, la paz y el desarrollo en las regiones mediterránea, atlántica, en el espacio sahel-sahariano y en África.

5. Marruecos saluda la proyección internacional multidimensional de España, así como sus múltiples contribuciones a la estabilidad, la paz y el desarrollo sostenible a escala regional e internacional. Marruecos destaca la importancia que concede a la Presidencia española del Consejo de la Unión Europea durante el segundo semestre de 2023, en particular para la profundización de las relaciones privilegiadas de Marruecos con la Unión Europea y para el fortalecimiento de las relaciones euro-mediterráneas, euro- árabes y euro-africanas.

6. Ambas partes destacan la importancia de la Cumbre de la OTAN en Madrid como un momento histórico en la relación de la Alianza con el Flanco Sur, en el que Marruecos juega un papel importante a través de su participación en el Diálogo Mediterráneo.
7. Marruecos valora el papel de España en el marco del G20 a favor de la recuperación económica mundial, así como sus relaciones privilegiadas con América Latina, el Caribe y la Comunidad Iberoamericana.
8. En cuanto a la cuestión del Sahara Occidental, España reitera la posición expresada en la Declaración Conjunta adoptada el 7 de abril de 2022, con motivo del encuentro entre SM el Rey Mohammed VI y el Presidente del Gobierno, Pedro Sánchez.
9. En la dimensión euromediterránea, las dos partes reconocen el papel central de la Unión por el Mediterráneo como única organización que incluye a todos los países de la región en pie de igualdad, y que tiene como objetivo promover todos los aspectos del proceso de Barcelona de manera armónica, apoyándose en su estructura organizativa y en un presupuesto creciente. En este sentido, España y Marruecos hacen un llamamiento a todos los países de la región para que contribuyan activamente al proceso euromediterráneo, incluyendo a través de sus contribuciones al presupuesto de la Unión por el Mediterráneo.
10. España y Marruecos seguirán colaborando estrechamente para desarrollar la cooperación entre el Consejo de Europa y Marruecos, con el objetivo central de acercar las normas marroquíes a las normas europeas en todos los ámbitos.
11. España reitera su pleno respaldo y apoyo activo al programa nacional de Marruecos con la OCDE, que constituye un éxito y sitúa a Marruecos a la cabeza de la cooperación con la Organización, a través de la adhesión a sus instrumentos jurídicos y de la participación en sus comités, en apoyo a las políticas económicas nacionales que promueven el desarrollo sostenible.
12. Ambas partes se felicitan por la participación de Marruecos, como observador asociado, en las Cumbres Iberoamericanas, testimonio de la fuerza y vigor de las afinidades culturales entre Marruecos y los países miembros de la Conferencia Iberoamericana.

13. España ha realizado una presentación sobre la candidatura de la ciudad de Málaga para organizar la Exposición Internacional de 2027 con el tema “La era urbana: hacia una ciudad sostenible”.

### **Gobernanza de la Asociación Bilateral**

14. Los dos Gobiernos se congratulan por la labor llevada a cabo por el Comité encargado de la implementación de la Declaración Conjunta del 7 de abril de 2022, establecido en el punto 16 de la mencionada Declaración y presidido por los dos ministros de Asuntos Exteriores, y alientan su continuación.

15. Ambos países saludan la firma de declaraciones y memorandos de entendimiento con motivo esta RAN.

### **Dimensión diplomático-estratégica**

16. Los dos Gobiernos subrayan su compromiso con la preservación y consolidación de la relación Marruecos-UE. Subrayan su deseo de seguir desarrollando el Estatuto Avanzado con la Unión Europea, y consideran el próximo Consejo de Asociación como una oportunidad importante en este sentido.

17. España y Marruecos colaborarán activamente en el impulso de las iniciativas emblemáticas del Plan Económico y de Inversiones para la Vecindad Sur de la Unión Europea, en particular en la cofinanciación de las inversiones previstas por el Fondo de Inversión Estratégico de Marruecos, en el apoyo y aceleración de la transición verde, en el desarrollo de sistemas de protección social para los colectivos más vulnerables, en la participación de Marruecos en el programa de investigación Horizonte Europa y en la financiación de su infraestructura digital, en el desarrollo de energías renovables, y en la iniciativa marroquí “Generación Verde” para el desarrollo de las zonas rurales.

18. Ambos países destacan la importancia de impulsar la cooperación entre las dos orillas del Mediterráneo y reiteran su compromiso de seguir construyendo un Espacio Común de Paz, Prosperidad e Integración. Se felicitan por su cooperación en el marco del Diálogo “5+5” del Mediterráneo Occidental.

19. España y Marruecos reafirman su compromiso con el trabajo del grupo de cooperación de Socios Mediterráneos de la OSCE, que reúne a 63 países de tres continentes en torno a un concepto global de seguridad.

20. Las dos partes han renovado su compromiso con la paz y la estabilidad, el desarrollo sostenible y los derechos humanos, particularmente en el marco de las Naciones Unidas. Han destacado su especial compromiso con la lucha contra el terrorismo internacional, que es fundamental para la seguridad y la estabilidad de la región euromediterránea y a nivel global. Los dos países están decididos a fortalecer su cooperación en la lucha contra el terrorismo. Continuarán trabajando juntos en el marco de las Naciones Unidas para desarrollar esfuerzos internacionales en la lucha contra el terrorismo y su financiación.

21. Ambos países expresan su más profunda condena de los actos terroristas, ya sea dentro o fuera de sus territorios, así como a cualquier forma de violencia que atente contra los derechos y libertades de los ciudadanos. España y Marruecos se felicitan por los resultados obtenidos en la lucha contra el terrorismo.

22. Ambos países acuerdan intensificar su cooperación en el ámbito de la lucha contra la migración irregular, el control de fronteras, la lucha contra las redes y la readmisión de migrantes en situación irregular. Ambos países subrayan que la lucha contra las redes criminales de inmigración irregular debe apelar tanto a la responsabilidad de los países vecinos, como a la de los países de origen y a la de la UE para hacer frente a este fenómeno.

23. Ambos países reconocen las numerosas contribuciones positivas que las comunidades de inmigrantes hacen tanto a los países de acogida como a sus países de origen. Se comprometen plenamente a combatir todas las formas de racismo, xenofobia y cualquier otro tipo de discriminación contra las poblaciones inmigrantes.

24. España se congratula de la eficaz cooperación operativa con Marruecos en materia de migración circular y regular, que se ha convertido en un modelo internacional.

25. Los dos Gobiernos toman nota de la importancia de los esfuerzos realizados en el ámbito de la migración, en particular en el marco del Pacto de Marrakech y del Proceso de Rabat. Reiteran su compromiso común en favor de una movilidad dinámica que permita el desplazamiento fluido y ordenado de las personas.



26. Ambas partes se congratulan del espíritu de entendimiento y cooperación que presidió su participación en la Conferencia Ministerial del Proceso de Rabat, celebrada en Cádiz los días 13 y 14 de diciembre de 2022, que estuvo marcada por la coordinación en el traspaso de las presidencias consecutivas entre ambos países, tal y como se acordó en la Declaración Conjunta de 7 de abril de 2022.

27. También expresan su satisfacción por su colaboración y coordinación durante la operación de tránsito “Operación Paso del Estrecho/Marhaba” tras la pandemia, en 2022. Esta operación conjunta ha facilitado el movimiento de casi 3 millones de personas y 700.000 vehículos, convirtiéndose en uno de los mayores programas de gestión de movimientos de personas del mundo.

### **Dimensión económica**

28. Las dos Partes constatan con satisfacción la notable evolución de la asociación económica entre Marruecos y España, que ha dado un nuevo impulso a los intercambios comerciales, favorecidos por la proximidad geográfica y en consonancia con la reconfiguración del contexto geopolítico mundial. Asimismo, expresaron su voluntad de profundizar en ellos, aspirando a una integración mayor y mutuamente beneficiosa de las cadenas de valor, que estimule el desarrollo económico y el bienestar de los ciudadanos.

29. España sigue siendo el principal socio comercial de Marruecos desde 2012. Marruecos es también el tercer socio de España fuera de la UE.

30. Ambos países se comprometen a promover el comercio y la inversión, para la puesta en marcha de proyectos conjuntos de desarrollo en el marco de una asociación mutuamente beneficiosa, aprovechando la Nueva Carta de Inversiones que Marruecos acaba de promulgar, adaptada a las transformaciones institucionales, económicas, sociales y políticas, y con el objetivo de hacer de Marruecos un destino de inversión internacional, ofreciendo oportunidades reales en sectores estratégicos.

31. Con el fin de aprovechar el excelente estado de las relaciones económicas y comerciales entre Marruecos y España e impulsar el comercio y las inversiones bilaterales hasta niveles sin precedentes, se acuerda rubricar el Protocolo Financiero existente duplicando los recursos disponibles hasta un total de 800 millones de euros. Se utilizarán instrumentos financieros reembolsables y no

reembolsables para apoyar proyectos de interés prioritario que desarrollará el Gobierno de Marruecos, especialmente en los ámbitos de las infraestructuras, las energías renovables, el agua y el saneamiento, las instalaciones educativas y sanitarias y los sectores productivos.

32. Las partes destacan la importancia de la cooperación en proyectos de descarbonización de la economía, que ofrece un gran potencial para los inversores: proyectos de energías renovables, estrategia de eficiencia energética.

33. Ambas partes coinciden también en la necesidad de seguir desarrollando la conectividad e infraestructuras, y a facilitar la movilidad entre los dos países. En este sentido, se congratulan de la firma de Memorandos de Entendimiento en el ámbito de las infraestructuras y los transportes, destinados a reforzar la cooperación sectorial.

34. Marruecos y España expresan su satisfacción por la celebración del Foro Económico organizado en los márgenes de la Reunión de Alto Nivel, entre la Confederación General de Empresas Marroquíes (CGEM) y la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE).

35. Ambas partes se congratulan también de la labor realizada por el Consejo Económico Marruecos-España (CEMAES), pilar importante en el acercamiento del empresariado de ambos países y en el fortalecimiento de las relaciones económicas bilaterales, promoviendo una mejor sinergia entre los operadores económicos.

36. Ambas partes expresan su satisfacción por la excelente colaboración en el ámbito portuario y por los esfuerzos mutuos emprendidos en materia de infraestructuras de transporte para mejorar la conectividad entre los dos países, y se congratulan por la firma del Memorando de Entendimiento en materia de infraestructuras entre el Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana del Reino de España y el Ministerio de Equipamiento y Agua del Reino de Marruecos.

37. Ambas Partes se congratulan de su excelente colaboración en el ámbito del agua y han reafirmado su interés por seguir reforzándola, en particular en el ámbito de la desalinización, la gestión integrada de los recursos hídricos y la reutilización de las aguas residuales, y se han congratulado de la firma de los tres Acuerdos de Cooperación siguientes:

- I. Memorando de Entendimiento entre el Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico y el Ministerio de Equipamiento y Agua;
  - II. Memorando de Entendimiento entre la ABH de Loukkos y la Confederación Hidrográfica del Segura, que actualizará la declaración de intenciones de 2015;
  - III. Memorando de Entendimiento entre la Agencia de la Cuenca Hidrográfica del Tensift y la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir.
  - IV. España y Marruecos se felicitan por la firma en abril de 2019 de un Memorando de Entendimiento para la promoción de actividades de colaboración en materia de Meteorología y Climatología entre la Dirección General de Meteorología (DGM) de Marruecos y la Agencia Estatal de Meteorología de España (AEMET), en el marco del cual se ha establecido un Plan de Acción y Aplicación que será puesto en marcha de inmediato.
38. Ambos países, conscientes de la necesidad de responder a la emergencia climática actual y al desastroso impacto del verano de 2022, reiteran su compromiso con el Acuerdo de París y su objetivo de limitar el calentamiento global a 1,5 °C y promover un desarrollo justo y resiliente.
39. España y Marruecos reconocen la importancia de fomentar la colaboración en materia de soluciones para la adaptación al cambio climático y de promover medidas eficaces de prevención, anticipación y adaptación para aumentar la resistencia a la sequía. En este contexto, aprovecharán los espacios ya creados con la Alianza Internacional para la Resiliencia ante la Sequía con vistas a una respuesta mundial más coordinada y colaborativa, y por la iniciativa SOFF de la Organización Meteorológica Mundial para el establecimiento de sistemas de alerta temprana.
40. España y Marruecos apuestan por profundizar en la cooperación en materia de protección civil, que tiene un gran potencial para la puesta en marcha de acciones conjuntas, especialmente en la prevención de riesgos, la formación de recursos humanos y el intercambio de conocimientos y experiencias.
41. Teniendo en cuenta las lecciones aprendidas de la pandemia COVID-19, España y Marruecos se comprometen a poner en marcha una gestión moderna de los controles fronterizos.

42. Las dos partes reiteran su compromiso con la plena normalización de la circulación de personas y mercancías de manera ordenada, incluyendo los dispositivos adecuados de control aduanero y de personas a nivel terrestre y marítimo. Las partes tienen en cuenta las conclusiones de la prueba piloto del 27 de enero y continuarán esta serie de pruebas según el calendario acordado para superar cualquier posible eventualidad.

43. Los dos países se congratulan de la excelente cooperación bilateral en el ámbito del transporte, en particular de mercancías, como demuestran los resultados de la Comisión Mixta dedicada a esta cuestión.

44. Ambas partes se comprometen a seguir avanzando en el intercambio de experiencias y buenas prácticas en el ámbito de las políticas de seguridad vial, y a organizar una reunión anual sobre seguridad vial de forma alternativa en cada uno de los países.

45. Marruecos y España se felicitan por la firma por parte de:

- I. Marruecos, España, Portugal, Francia y Alemania, el 8 de noviembre de 2022, de la “SET Road Map”, que tiene por objeto integrar los mercados de electricidad renovable de los respectivos países.
- II. Marruecos y la UE, de un Memorando de Entendimiento de “Partenariado Verde” destinado a reforzar la cooperación en materia de energía, la lucha contra el cambio climático, la protección del medio ambiente y el fomento de la economía verde.

46. Ambas partes acuerdan profundizar la cooperación en el ámbito agrícola formalizando la cooperación técnica bilateral en diversos ámbitos, como los intercambios en materia de enseñanza, la formación profesional y el asesoramiento agrícola, la promoción de las inversiones agrícolas, el intercambio de experiencias en el ámbito de la seguridad sanitaria y fitosanitaria, la investigación en el ámbito del ahorro de agua, la ampliación de la cooperación descentralizada, y el desarrollo de la cooperación triangular marroquí-española en favor de los países africanos, entre otros. El memorando existente se ha actualizado para ampliar su ámbito de aplicación a la sanidad vegetal, dando así la cobertura necesaria a esta importante área de trabajo.

47. España y Marruecos reconocen la necesidad de seguir impulsando iniciativas bilaterales y multilaterales en el ámbito de la ciencia y la innovación, y

de reforzar el Programa Mediterráneo de Investigación e Innovación para seguir trabajando conjuntamente en aspectos relacionados con la agroalimentación y el uso sostenible del agua.

48. Las dos partes han acogido con satisfacción la firma de un Memorando de Entendimiento en materia de turismo durante Reunión de Alto Nivel, que dará un nuevo impulso a las relaciones de cooperación turística entre los dos países, en particular en materia de promoción, inversiones, competitividad, sostenibilidad y calidad, desarrollo territorial, así como en el ámbito de la cooperación descentralizada, y el seguimiento y análisis de la actividad turística.

49. Asimismo, las dos Partes han tomado nota del balance positivo de la cooperación bilateral en el ámbito del turismo, que se inscribe en el marco del seguimiento de la aplicación de las recomendaciones de la Reunión de Alto Nivel, y han acordado capitalizar los logros y continuar esta dinámica de desarrollo en el ámbito del turismo.

50. Ambas partes acuerdan continuar la cooperación al desarrollo, renovando los sectores e instrumentos de la Cooperación Española en el marco del Nuevo Modelo de Desarrollo del Reino de Marruecos

### **La dimensión cultural y los lazos humanos**

51. Los dos países se congratulan de la organización por el Reino de Marruecos, en noviembre de 2022 en Fez, del 9º Foro Mundial de la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas, que constituyó una ocasión propicia para poner de relieve la universalidad de sus valores.

52. España y Marruecos, que comparten un patrimonio cultural y humano único, están llamados a desarrollar una nueva “red humana” (hermanamiento de ciudades, asociaciones entre universidades, movilidad de estudiantes, acciones conjuntas de asociaciones, creación de comités de estudio e institutos de investigación, etc.), con el objetivo de lograr una asociación inclusiva al servicio de todos. Las comunidades de nacionales residentes en los dos países contribuyen al entendimiento mutuo de las sociedades.

53. Conscientes del papel esencial de la educación, la cultura y el deporte en el acercamiento de los pueblos, España y Marruecos acuerdan que sus

intercambios en estos ámbitos ocupen un lugar central en sus relaciones de cooperación.

54. En el ámbito de la educación, las partes se comprometen a promover el intercambio de documentación relativa a los programas escolares en vigor, con el fin de facilitar la homologación y el reconocimiento de la enseñanza y de los títulos expedidos a los alumnos.

55. Ambas partes reforzarán su colaboración para promover la movilidad de los estudiantes. La parte española estudiará medidas para simplificar los trámites administrativos de los estudiantes marroquíes en España.

56. Ambas partes tomarán las medidas necesarias para alentar a las universidades públicas y privadas españolas, cuya oferta universitaria está hoy fuertemente orientada a la internacionalización y cuyas universidades acogen a más de 20.000 estudiantes africanos que se benefician de más de 11.000 becas, a abrir sedes en Marruecos.

57. Ambas partes se felicitan por la firma del Memorando de Entendimiento sobre cooperación universitaria, así como por las conversaciones en curso para facilitar el acceso recíproco de estudiantes universitarios de cada una de las partes firmantes.

58. Las dos partes se comprometen a promover su cooperación en el ámbito del deporte, en particular en las áreas del deporte comunitario, la integración a través del deporte y del deporte de alto nivel.

59. Ambas partes se congratulan de la excelencia de su colaboración en la puesta en marcha del Programa para la Enseñanza de la Lengua Árabe y la Cultura Marroquí en España, y se comprometen a reforzarlo dotándolo de los medios humanos y materiales necesarios. En este sentido, ambas partes coinciden en la necesidad de adoptar un acuerdo exclusivamente relacionado con este programa, que sirva de base para su mejora y garantice su sostenibilidad.

60. Ambas partes están satisfechas con los intercambios que han tenido lugar desde la última RAN en el ámbito de la cooperación cultural. Ambas partes han solicitado la celebración de la 7ª sesión de la Comisión Mixta Cultural y Educativa, creada en virtud del Acuerdo Cultural entre los Gobiernos de ambos países, firmado en Rabat el 14 de octubre de 1980, y que no se reúne desde 2003.

61. Los dos países constatan el dinamismo de la lengua española en Marruecos y se comprometen a reforzar el aprendizaje de la lengua española en las escuelas, colegios e institutos marroquíes y a solicitar la elaboración de un plan de acción conjunto para acompañar activamente la instauración de secciones bilingües en el sistema educativo marroquí en todos sus niveles, primario, secundario y superior, en aplicación del Memorando de Entendimiento firmado a tal efecto, así como un programa de formación de español como lengua de enseñanza para los profesores marroquíes.

62. La Secretaría General del Reino de Marruecos, a través de su Imprenta Oficial, y el Ministerio de la Presidencia, Relaciones con las Cortes y Memoria Democrática, a través de la Agencia Estatal Boletín Oficial del Estado, establecerán una cooperación para el intercambio de información, conocimientos y experiencias prácticas exitosas relativas a la producción digital de textos legislativos y reglamentarios y su distribución electrónica. El contenido concreto y las modalidades prácticas para llevar a cabo esta cooperación serán objeto de un Memorando de entendimiento entre la Agencia Estatal Boletín Oficial del Estado de España y la Imprenta Oficial de Marruecos.

63. Ambas partes han acordado reforzar su cooperación en materia de transformación digital, el apoyo a la mejora de la calidad de los servicios públicos a los ciudadanos, la capacitación de los funcionarios en materia digital y la integración de la perspectiva de género en la función pública.

64. En el ámbito científico, España y Marruecos saludan los progresos alcanzados en materia de cooperación, como demuestra el Memorando firmado para mantener la estrecha colaboración en el ámbito científico, tecnológico y de la innovación, favoreciendo y reforzando así las actividades conjuntas en el marco de las iniciativas comunes existentes.

65. Ambas partes acuerdan incrementar la cooperación en los ámbitos de medios de comunicación y comunicación institucional, en particular a través de la elaboración de un Memorando de Entendimiento.

66. Las dos partes acuerdan iniciar la actualización del acuerdo de coproducción cinematográfica firmado en 1998 y elaborar un acuerdo de coproducción audiovisual que refleje las expectativas de ambas partes.

67. Las partes expresan su interés en cooperar para garantizar la protección de los derechos de autor y los derechos afines en todos los ámbitos, poniendo en contacto a sus respectivos organismos competentes e intercambiando experiencias e información, en particular sobre el impacto de las nuevas tecnologías. La parte marroquí expresa su interés por concluir un acuerdo de representación recíproca entre la Oficina de Derechos de Autor de Marruecos y su homóloga española.

68. Marruecos y España se felicitan por las relaciones ejemplares en materia de empleo, de mano de obra y de formación profesional. Ambas Partes se felicitan de igual manera por reforzar el marco jurídico que rige su cooperación bilateral mediante la firma de los Memorandos de Entendimiento en materia de gestión y gobernanza de las migraciones, así como el relativo a los movimientos migratorios seguros, ordenados y regulares.

69. Ambas partes comparten objetivos e intereses en el ámbito de la protección social que pueden dar lugar al establecimiento de amplias relaciones de cooperación técnica que refuercen sus sistemas de seguridad social, y dicha cooperación puede facilitar el intercambio de conocimientos, buenas prácticas e investigación técnica. Los posibles acuerdos entre las partes facilitarán el establecimiento de marcos estables y fluidos de colaboración en el ámbito de la seguridad social, a partir de los cuales se desarrollarán actividades de cooperación técnica en áreas identificadas de interés común.

70. Ambas partes se comprometen a colaborar estrechamente para establecer un plan de acción operativo en relación con las distintas acciones incluidas en estos instrumentos jurídicos. Ambas partes acuerdan reforzar aún más su cooperación, estudiando la posibilidad de celebrar un acuerdo para el intercambio de jóvenes profesionales con vistas a promover la movilidad interempresarial de estos jóvenes y contribuir así al enriquecimiento mutuo de competencias. La parte española ha tomado nota con gran interés de las consultas sobre la elaboración de una Estrategia Nacional de Movilidad Profesional Internacional (ENMPI), que reflejará la visión propia de Marruecos en materia de gestión de los flujos migratorios profesionales, y ha expresado su voluntad de colaborar en la puesta en marcha de este proyecto.



71. Ambas partes han subrayado la importancia de celebrar lo antes posible la reunión de la Comisión Mixta de Coordinación prevista en el Acuerdo Laboral de 25 de julio de 2001.

72. En el ámbito de la Formación Profesional, ambas partes han establecido un marco común de referencia para promover la cooperación, compartiendo experiencias del modelo y catálogo formativo español, con el objetivo de fomentar la inserción profesional y el espíritu emprendedor.

73. Ambas partes se congratulan por la fructífera y diversa cooperación en materia de Sanidad que se ha logrado, a lo largo del tiempo, a nivel bilateral, regional y multilateral, y acuerdan llevar adelante y reforzar los proyectos iniciados anteriormente.

74. En la búsqueda común de un mayor desarrollo de esta Asociación, ambas partes se congratulan de la firma de la Declaración de Intenciones en el ámbito de la Seguridad Sanitaria.

**XII<sup>ème</sup> RÉUNION DE HAUT NIVEAU MAROC-ESPAGNE 1er et 2 FÉVRIER 2023****DÉCLARATION- CONJOINTE****DOC  
2**

La XII<sup>ème</sup> Réunion de Haut Niveau Maroc-Espagne s'est tenue à Rabat le 2 février 2023, sous la présidence conjointe de M. Aziz Akhannouch, Chef de Gouvernement du Royaume du Maroc et de M. Pedro Sanchez, Président de Gouvernement du Royaume d'Espagne.

Les Chefs de Gouvernement, marocain et espagnol, étaient accompagnés de deux délégations ministérielles respectives :

Du côté marocain :

- M. Aziz AKHANNOUCH, Chef du Gouvernement,
- M. Abdelouafi LAFITTI, Ministre de l'Intérieur
- M. Nasser BOURITA, Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Africaine et des Marocains Résidant à l'Etranger
- Mme. Nadia FETTAH, Ministre de l'économie et des finances;
- M. Nizar BARAKA, Ministre de l'Équipement et de l'Eau
- M. Chakib BENMOUSSA, Ministre de l'éducation nationale, du préscolaire et des sports
- M. Khalid AIT TALEB, Ministre de la Santé et de la Protection Sociale
- M. Mohammed SADIKI Ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts
- M. Younes SEKKOURI OUBBAHESSOU, Ministre de l'inclusion économique, de la petite entreprise, de l'emploi et des compétences
- M. Ryad MEZZOUR Ministre de l'industrie et du commerce
- Mme Fatima Zahra AMMOR Ministre du tourisme, de l'artisanat et de l'économie sociale et solidaire
- M. Abdellatif MIRAOUI, Ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de l'innovation
- Mme Leila BENALI, Ministre de la transition énergétique et du développement durable
- M. Mohammed ABDELJALIL, Ministre du transport et de la logistique

- M. Mohammed Mehdi BENSALID, Ministre de la jeunesse, de la culture et de la communication

Du côté espagnol :

- M. Pedro SANCHEZ, Président du Gouvernement.
- Mme Nadia CALVINO SANTAMARIA, Première vice-présidente du Gouvernement et Ministre des Affaires économiques et de la Transformation digital ;
- Mme Teresa RIBERA, Troisième vice-présidente du Gouvernement et Ministre de la Transition écologique et du Défi démographique ;
- M. José Manuel ALBARES BUENO, Ministre des Affaires étrangères, de l'Union européenne et de la Coopération ;
- M. Fernando GRANDE-MARLASKA, Ministre de l'Intérieur ;
- Mme Raquel SANCHEZ JIMENEZ, Ministre des Transports, des Mobilités et des Programmes urbains ;
- Mme Pilar ALEGRIA CONTINENTE, Ministre de l'Éducation et de la Formation professionnelle ;
- Mme María REYES MAROTO, Ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme ;
- M. Luis PLANAS PUCHADES, Ministre de l'Agriculture, de la Pêche et de l'Alimentation ;
- M. Miquel ICETA LLORES, Ministre de la Culture et des Sports ;
- Mme Diana MORANT RIPOLL, Ministre de la Science et de l'Innovation ;
- M. José Luis ESCRIBA BELMONTE, Ministre de l'Inclusion, de la Sécurité sociale et des Migrations.

\*\*\*\*\*

1. Le Maroc et l'Espagne expriment leur engagement à perpétuer les relations d'excellence qui les ont toujours liés et réaffirment leur volonté de les enrichir en permanence. Dans ce sens, l'Espagne et le Maroc inscrivent leur coopération dans le cadre du Traité d'amitié, de bon voisinage et de coopération et du dialogue politique renforcé issu de la Déclaration conjointe du 07 avril 2022, basée sur les principes de transparence, de dialogue permanent, de respect

mutuel et de mise œuvre des engagements et des accords signés par les deux parties, dans laquelle les questions d'intérêt commun sont abordées dans un esprit de confiance, loin des actions unilatérales ou des faits accomplis

2. Les deux parties soulignent que cette Réunion de Haut Niveau a constitué une occasion de passer en revue les objectifs de la feuille de route et les résultats satisfaisants obtenus, d'une part, et de renouveler la détermination des deux pays à agir, conjointement, pour la poursuite de cette nouvelle dynamique d'autre part, nécessaire au bien être des deux pays et à la prospérité de l'ensemble de la région. Les deux parties ont, à cet égard, salué le travail accompli au sein de l'ensemble des groupes de travail, tous réunis et fonctionnels, et surtout les efforts déployés et l'implication démontrée, des deux côtés, en vue d'atteindre les objectifs fixés dans ladite feuille de route, invitant à la poursuite des discussions dans le cadre de ces groupes.

3. L'Espagne et le Maroc réitèrent leur engagement envers la protection et la garantie des droits humains en tant que base incontournable de la coexistence démocratique, de l'État de droit et de la bonne gouvernance, et conviennent de renforcer leur coopération dans ce domaine dans la nouvelle phase des relations bilatérales.

4. L'Espagne salue la dynamique d'ouverture, de progrès et de modernité que connaît le Maroc, sous la conduite éclairée et active de Sa Majesté le Roi Mohammed VI, marquée particulièrement par le Nouveau Modèle de Développement, la Régionalisation Avancée, la Stratégie Nationale de Développement Durable (SNDD), ainsi que le nouveau chantier de la solidarité sociale, entre autres. L'Espagne considère que le Maroc est un acteur régional et international crédible et écouté, qui joue un rôle déterminant pour la stabilité, la paix et le développement dans la Région méditerranéenne, atlantique, dans l'espace sahélo-saharien et en Afrique.

5. Le Maroc salue la projection internationale multidimensionnelle de l'Espagne ainsi que ses nombreuses contributions en faveur de la stabilité, de la paix et du développement durable à l'échelle régionale et internationale. Le Maroc souligne l'importance qu'il attache à la présidence espagnole du Conseil de l'Union Européenne pendant le second semestre de 2023, notamment pour l'approfondissement des relations privilégiées du Maroc avec l'Union

Européenne et pour le renforcement des relations euro-méditerranéennes, euro-arabes et euro-africaines.

6. Les deux parties ont souligné l'importance du sommet de l'OTAN à Madrid en tant que moment historique dans la relation de l'Alliance avec le flanc sud, dans lequel le Maroc joue un rôle important à travers sa participation au dialogue méditerranéen.

7. Le Maroc apprécie le rôle de l'Espagne dans le cadre du G20 en faveur de la reprise économique mondiale, ainsi que ses relations privilégiées avec l'Amérique Latine, les Caraïbes et la Communauté Ibéro-américaine.

8. S'agissant de la question du Sahara, l'Espagne réitère sa position exprimée dans la Déclaration Conjointe adoptée, le 7 avril 2022, lors de la rencontre entre Sa Majesté Le Roi Mohammed VI et le Président M. Pedro Sanchez.

9. Dans cette dimension euro-méditerranéenne, les deux parties reconnaissent le rôle central de l'Union pour la Méditerranée en tant que seule organisation qui inclut tous les pays de la région sur un pied d'égalité, et qui a pour objectif la promotion de tous les aspects du processus de Barcelone de manière harmonieuse, en s'appuyant sur sa structure organisationnelle et un budget croissant. À cet égard, l'Espagne et le Maroc appellent tous les pays de la région à contribuer activement au processus euro- méditerranéen, y compris par leurs contributions au budget de l'Union pour la Méditerranée.

10. L'Espagne et le Maroc continueront à travailler en étroite collaboration pour développer la coopération entre le Conseil de l'Europe et le Maroc, avec l'objectif central de rapprocher les normes marocaines aux normes européennes dans tous les domaines.

11. L'Espagne réitère son plein appui et son soutien actif au programme national du Maroc avec l'OCDE, qui constitue un succès et positionne le Maroc à l'avant-garde de la coopération avec l'Organisation, par l'adhésion à ses instruments juridiques et la participation à ses comités, en appui aux politiques économiques nationales qui favorisent le développement durable.

12. Les deux parties se félicitent de la participation du Maroc, en tant qu'observateur associé, aux Sommets ibéro-américains, témoignage de la force et de la vigueur des affinités culturelles entre le Maroc et les pays membres de la Conférence ibéro- américaine.

13. L'Espagne a fait une présentation sur la candidature de la ville de Malaga pour organiser l'Exposition spécialisée en 2027 avec le thème "L'ère urbaine : vers des villes durables".

### **Gouvernance du Partenariat Bilatéral**

14. Les deux Gouvernements se félicitent des travaux de Comité en charge de la mise en œuvre de la Déclaration conjointe du 7 avril 2022, établi dans le point 16 de ladite Déclaration et présidé par les deux Ministres des Affaires Étrangères, et ils encouragent sa continuation.

15. Les deux pays se félicitent de la signature des Déclarations et de Mémoires d'Entente à l'occasion de cette RHN.

### **Dimension diplomatico-stratégique**

16. Les deux Gouvernements soulignent leur attachement à la préservation et à la consolidation de la relation Maroc-UE. Ils soulignent leur volonté de développer davantage le Statut avancé du Maroc auprès de l'Union européenne, le prochain Conseil d'association étant une occasion importante dans ce sens.

17. L'Espagne et le Maroc collaboreront activement dans la promotion des initiatives phares du Plan économique et d'investissement pour le voisinage Sud de l'Union européenne, en particulier dans le cofinancement des investissements prévus par le Fonds d'investissement stratégique du Maroc dans l'accompagnement et l'accélération de la transition verte dans le développement de systèmes de protection sociale pour les groupes les plus vulnérables dans la participation du Maroc au programme de recherche Horizon Europe et dans le financement de son infrastructure numérique, dans le développement des énergies renouvelables, et dans l'initiative marocaine "Génération verte" pour le développement des zones rurales.

18. Les deux pays soulignent l'importance de promouvoir la coopération entre les deux rives de la Méditerranée et réitèrent leur engagement à poursuivre la construction d'un Espace Commun de Paix, de Prospérité et d'Intégration. Ils se félicitent de leur coopération au sein du dialogue en Méditerranée Occidentale « 5+5 ».

19. L'Espagne et le Maroc réaffirment leur engagement envers les travaux du Groupe de coopération des partenaires méditerranéens de l'OSCE, qui réunit 63 pays de trois continents autour d'un concept global de sécurité.

20. Les deux Parties ont renouvelé leur engagement en faveur de la paix et la stabilité, le développement durable, et les droits humains, notamment dans le cadre des Nations Unies. Elles ont mis en exergue leur engagement particulier dans la lutte contre le terrorisme international, ce qui est capital pour la sécurité et la stabilité de la région euro-méditerranéenne et sur le plan global. Les deux pays sont déterminés à renforcer leur coopération dans la lutte contre le terrorisme. Ils continueront à œuvrer conjointement et dans le cadre des Nations Unies au développement des efforts internationaux en matière de lutte contre le Terrorisme et son financement.

21. Les deux pays expriment leur plus profonde condamnation des actes terroristes, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur de leurs territoires, ainsi que de toute forme de violence qui menace les droits et les libertés des citoyens. L'Espagne et le Maroc se sont félicités des résultats obtenus dans la lutte contre le terrorisme.

22. Les deux pays conviennent d'intensifier leur coopération dans le domaine de la lutte contre la migration irrégulière, le contrôle des frontières, la lutte contre les filières et la réadmission des personnes en situation irrégulière. Les deux pays soulignent que la lutte contre les réseaux criminels de l'immigration illégale devrait rappeler également la responsabilité qui incombe aux pays du voisinage, aux pays d'origine et à l'UE face à ce phénomène.

23. Les deux pays reconnaissent les multiples apports positifs que les communautés immigrées apportent aussi bien aux pays d'accueil qu'à leurs pays d'origine. Ils s'engagent pleinement à lutter contre toute forme de racisme, de xénophobie et de toute autre discrimination à l'encontre des populations immigrées.

24. L'Espagne se félicite de la coopération opérationnelle efficace qui la lie au Maroc dans le domaine de la migration circulaire et régulière, érigée en modèle au niveau international.

25. Les deux gouvernements relèvent l'importance des efforts consentis dans le domaine migratoire, notamment dans le cadre du Pacte de Marrakech et

du Processus de Rabat. Ils réitèrent leur attachement commun à une mobilité dynamique permettant la circulation fluide et ordonnée des personnes.

26. Les deux Parties se réjouissent de l'esprit d'entente et de coopération ayant imprégné leur participation à la Conférence Ministérielle du Processus de Rabat, tenue à Cadix, les 13 et 14 décembre 2022, qui a été marquée par la coordination dans la passation des présidences consécutives entre les deux pays, comme convenu dans la Déclaration conjointe du 7 avril 2022.

27. Elles expriment également leur satisfaction quant à leur collaboration et leur coordination lors de l'opération de transit "Opération Traversée du Détroit/Marhaba" après la pandémie en 2022. Cette opération conjointe a facilité le déplacement de près de 3 millions de passagers et de 700 000 véhicules, ce qui en fait d'elle l'un des plus grands programmes de gestion du déplacement de personnes au monde.

### Dimension Economique

28. Les deux Parties notent avec appréciation l'évolution remarquable du partenariat économique entre le Maroc et l'Espagne, qui a insufflé une nouvelle dynamique aux échanges commerciaux, favorisés par la proximité géographique et s'inscrivant dans la reconfiguration du contexte géopolitique mondial. Ils ont également exprimé leur volonté de les approfondir en visant une intégration plus grande et mutuellement bénéfique des chaînes de valeur, ce qui stimulera le développement économique et le bien-être des citoyens.

29. L'Espagne continue d'être le principal partenaire commercial du Maroc et ce, depuis 2012. Le Maroc est aussi le 3ème partenaire de l'Espagne hors UE.

30. Les deux pays s'engagent à la promotion des échanges commerciaux et des investissements, pour la mise en œuvre de projets de développement communs dans le cadre d'un partenariat gagnant-gagnant, profitant de la Nouvelle Charte de l'Investissement que le Maroc vient de promulguer, adaptée aux transformations institutionnelles, économiques, sociales et politiques, et visant à faire du Royaume une destination internationale des investissements, en offrant de réelles opportunités dans des secteurs stratégiques.

31. Afin de profiter de l'excellent état des relations économiques et commerciales entre le Maroc et l'Espagne et de stimuler le commerce et



**DOC**  
**2**

les investissements bilatéraux des niveaux sans précédent, il est convenu de parapher le Protocole Financier existant en doublant les ressources disponibles pour atteindre un total de 800 millions d'euros. Les instruments financiers remboursables et non remboursables seront utilisés pour soutenir des projets d'intérêt prioritaire à développer par le gouvernement du Maroc, notamment dans les domaines des infrastructures, des énergies renouvelables, de l'eau et de l'assainissement, des équipements d'éducation et de santé et des secteurs productifs.

32. Ils ont souligné l'importance d'une coopération dans les projets menés en vue d'une décarbonisation de l'économie, qui offrent un grand potentiel pour les investisseurs : projets dans les énergies renouvelables, stratégie d'efficacité énergétique.

33. Les deux Parties se sont également accordées sur le besoin de développer davantage la connectivité (infrastructures etc.) et faciliter la mobilité entre les deux pays. Dans ce sens, elles se félicitent de la signature des MOU dans le domaine des infrastructures et du transport visant à renforcer la coopération sectorielle.

34. Le Maroc et l'Espagne se félicitent du Forum d'Affaires organisé en marge de la 12<sup>ème</sup> session de la Réunion de Haut Niveau entre la Confédération Générale des Entreprises du Maroc (CGEM) et la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE).

35. Les deux Parties se félicitent également du travail mené par le Conseil Economique Maroc-Espagne (CEMAES), pilier important dans le rapprochement des hommes et les femmes d'affaires des deux pays ainsi que dans le renforcement des relations économiques bilatérales, en favorisant une meilleure synergie entre les opérateurs économiques.

36. Les deux parties ont ainsi manifesté leur satisfaction pour leur excellente collaboration dans le domaine portuaire ainsi que pour les efforts mutuels entrepris dans le domaine des infrastructures de transports visant à améliorer la connectivité entre les deux pays, et se félicitent de la signature du Mémorandum d'Entente dans le domaine des infrastructures, entre le Ministère des Transports, des Mobilités et des Programmes Urbains du Royaume d'Espagne et le Ministère de l'Équipement et de l'Eau du Royaume du Maroc.

37. Les deux Parties se sont félicitées de leur excellente collaboration dans le domaine de l'eau et ont réaffirmé leur intérêt à la renforcer davantage, notamment en matière de dessalement, de gestion intégrée des ressources en eau et de réutilisation des eaux usées, et se sont réjouis de la signature des trois Accords de coopération, ci-après :

- I. Mémoire d'Entente entre le Ministère de la Transition Ecologique et le Défi Démographique et le Ministère de l'Équipement et de l'Eau ;
- II. Mémoire d'Entente entre l'ABH du Loukkos et la Confédération Hydrographique de SEGURA, qui actualisera la déclaration d'intentions de 2015;
- III. Mémoire d'Entente entre l'Agence du Bassin Hydraulique de Tensift et la Confédération Hydrographique de Guadalquivir.

L'Espagne et le Maroc se sont félicitées de la signature en avril 2019 d'un Mémoire d'Accord (MoU) pour la promotion des activités de collaboration en matière de Météorologie et de Climatologie entre la Direction Générale de la Météorologie (DGM) et l'Agence Nationale de la Météorologie du Royaume d'Espagne (AEMET), dans le cadre duquel un plan d'action de mise en œuvre a été établi et sera incessamment mis en œuvre.

38. Les deux pays, conscients de la nécessité de répondre à l'urgence climatique actuelle et aux impacts désastreux de l'été 2022, réitèrent leur engagement envers l'Accord de Paris et son objectif de limiter le réchauffement climatique à 1,5°C et de promouvoir un développement juste et résilient.

39. Les deux pays reconnaissent l'importance de favoriser la collaboration en matière de solutions pour l'adaptation au changement climatique et de promouvoir des mesures efficaces de prévention, d'anticipation et d'adaptation pour accroître la résilience à la sécheresse. Dans ce contexte, ils s'appuieront sur les espaces déjà créés avec l'Alliance internationale pour la résilience face à la sécheresse pour accélérer une réponse mondiale plus coordonnée et collaborative et l'initiative SOFF de l'Organisation météorologique mondiale pour la mise en place de systèmes d'alerte précoce.

40. L'Espagne et le Maroc s'engagent à approfondir la coopération dans le domaine de la protection civile, qui porte un grand potentiel pour la mise en œuvre des actions communes, notamment dans la prévention des risques,

la formation des ressources humaines et l'échange de connaissances et d'expériences.

41. Compte tenu des enseignements tirés de la pandémie du COVID-19, l'Espagne et le Maroc s'engagent à mettre en œuvre une gestion moderne des contrôles aux frontières.

42. Les deux parties réitèrent leur engagement pour continuer à avancer de façon ordonnée de la pleine normalisation de la circulation des personnes et des marchandises, y compris des dispositifs appropriés de contrôle douanier et des personnes au niveau terrestre et maritime. Elles tiennent compte des conclusions du test pilote du 27 janvier dernier. Elles poursuivront cette série de tests sur le calendrier accordé pour dépasser les contraintes éventuelles.

43. Les deux pays se félicitent de l'excellente coopération bilatérale en matière de transport, notamment de marchandises, matérialisée par les travaux de la Commission mixte dédiée.

44. Les deux parties se sont engagées à continuer à progresser dans l'échange d'expériences et de meilleures pratiques dans le domaine des politiques de sécurité routière et à organiser une réunion annuelle sur la sécurité routière, en alternance dans chaque pays.

45. Le Maroc et l'Espagne se félicitent de la signature par :

I. Le Maroc, l'Espagne, le Portugal, la France et l'Allemagne, le 08 novembre 2022, de la « Set Roadmap », qui vise à intégrer les marchés électriques d'origine renouvelable des pays concernés ;

II. Le Maroc et l'UE du MoU d'un « Partenariat Vert » ayant pour objectif de renforcer la coopération en matière d'énergie, de lutter contre le dérèglement climatique, de protection de l'environnement et de stimuler « l'économie verte ».

46. Les deux Parties sont convenues d'approfondir la coopération dans le domaine agricole en formalisant la collaboration technique bilatérale dans différents domaines dont l'échanges en matière d'enseignement, de formation professionnelle et de conseils agricoles, de promotion de l'investissement agricole, de partage d'expériences en matière de sécurité sanitaire et phytosanitaire, de recherche dans le domaine de l'économie de

l'eau, de l'élargissement de la coopération décentralisée, du développement de la coopération triangulaire Maroc-Espagne en faveur des pays africains, entre autres. Le mémorandum existant a été mis à jour pour étendre son champ d'application à la santé végétale, donnant ainsi la couverture nécessaire à cet important domaine de travail.

47. L'Espagne et le Maroc ont reconnu ainsi la nécessité de continuer à promouvoir les initiatives bi- et multilatérales dans le domaine de la science et de l'innovation, en renforçant le programme méditerranéen de recherche et d'innovation pour continuer à travailler ensemble sur les aspects liés à l'agroalimentaire et à l'utilisation durable de l'eau.

48. Les deux Parties ont enregistré avec satisfaction la signature d'un Mémorandum d'Entente dans le domaine du tourisme, lors de la 12<sup>ème</sup> Réunion de Haut Niveau Maroc-Espagne, qui donnera un nouvel élan et une nouvelle impulsion aux relations de la coopération touristique entre les deux pays notamment en matière de promotion, des investissements, de la compétitivité, de la durabilité et qualité, du développement territorial ainsi qu'en matière de coopération décentralisée, et du suivi et d'analyse de l'activité touristique.

49. Aussi, les deux Parties ont pris note du bilan positif de la coopération bilatérale en matière de tourisme qui s'inscrit dans le cadre du suivi de la mise œuvre des recommandations de la Réunion de Haut Niveau Maroc-Espagne, et ont convenu de capitaliser sur les acquis réalisés et poursuivre cette dynamique de développement dans le domaine du tourisme »

50. Les deux parties s'accordent à poursuivre la coopération au développement en renouvelant les secteurs et en diversifiant les instruments de la Coopération espagnole, dans le cadre du Nouveau Modèle de Développement du Royaume du Maroc.

### **La dimension culturelle et des liens humains**

51. Les deux pays saluent l'organisation par le Royaume du Maroc, en novembre 2022 à Fès, du 9<sup>e</sup> Forum Mondial de l'Alliance des Civilisations des Nations Unies, qui a été un moment fort pour mettre en exergue l'universalité de ses valeurs.

52. L'Espagne et le Maroc, qui ont en commun un héritage culturel et humain singulier, sont en effet appelés à développer un nouveau « maillage humain » (Jumelages de villes, partenariats entre Universités, mobilité des étudiants, actions communes d'acteurs associatifs, création de comités d'étude et d'instituts de recherche...), dans l'objectif d'atteindre un partenariat inclusif qui soit au service de tous. Les communautés de ressortissants résidant respectivement dans les deux pays contribuent à la compréhension mutuelle des sociétés.

53. Conscients du rôle primordial de l'enseignement, de la culture et des sports dans le rapprochement entre les nations, l'Espagne et le Maroc s'accordent à placer leurs échanges dans ces matières au centre de leurs relations de coopération.

54. Dans le domaine de l'enseignement, les Parties s'engagent à promouvoir l'échange de documentation relative aux programmes scolaires en vigueur, afin de faciliter l'homologation et la reconnaissance de l'enseignement et des diplômes délivrés aux élèves.

55. Les deux Parties renforceront leur collaboration pour la promotion de la mobilité des étudiants. La Partie espagnole étudiera les mesures pour la simplification des procédures administratives pour les étudiants marocains en Espagne

56. Les deux Parties prendront les mesures nécessaires pour inciter les Universités espagnoles publiques et privées à ouvrir des antennes au Maroc, dont l'offre universitaire est aujourd'hui fortement orientée vers l'internationalisation, et dont les Universités accueillent plus de 20.000 étudiants africains bénéficiant de plus de 11.000 bourses d'études.

57. Les deux parties se félicitent de la signature du MoU concernant la coopération universitaire et aussi les discussions en cours pour faciliter l'accès mutuel des nouveaux étudiants universitaires de chacun des parties signataires.

58. Les deux Parties s'engagent à promouvoir leur coopération dans le domaine sportif, et particulièrement dans les domaines du sport de proximité, de l'intégration à travers le sport, et du sport de haut niveau.

59. Les deux Parties se félicitent de l'excellence de leur collaboration dans la mise en œuvre du Programme d'Enseignement de la Langue Arabe et de

la Culture Marocaine en Espagne, et s'engagent à le renforcer en le dotant de moyens humains et matériels nécessaires. Dans ce sens, les deux Parties s'accordent sur la nécessité de l'adoption d'un Accord portant exclusivement sur ce programme, et qui servira de base pour son perfectionnement et en garantira la pérennité.

60. Les deux Parties sont satisfaites des échanges qui ont eu lieu depuis la dernière RHN en matière de coopération culturelle. Les deux Parties ont appelé à la tenue de la 7ème session de la Commission Mixte culturelle et éducative, instaurée en vertu de l'Accord Culturel entre les Gouvernements des deux pays, signé à Rabat le 14 octobre 1980 et qui ne s'est pas réunie depuis 2003.

61. Les deux pays constatent le dynamisme de la langue espagnole au Maroc et s'engagent à renforcer l'apprentissage de la langue espagnole dans les écoles, collèges et lycées marocains et appeler à l'élaboration d'un plan d'action conjoint pour accompagner activement la mise en place des sections bilingues au sein du système éducatif marocain dans tous ses niveaux primaire, secondaire et supérieur, en application du MoU signé à cet effet, ainsi que d'un programme de formation en langue espagnole, en tant que langue d'enseignement, en faveur des enseignants marocains.

62. Le Secrétariat Général du Royaume du Maroc à travers son Imprimerie Officielle, et le Ministère de la Présidence, des Relations avec le Parlement et de la Mémoire Démocratique, à travers l'Agence nationale du Bulletin officiel de l'État, instituent une coopération en matière d'échange d'informations, d'expertises et d'expériences pratiques réussites, relatives à la production numérique des textes législatifs et réglementaires de leur diffusion électronique. Le contenu spécifique et les modalités pratiques de réalisation de cette coopération feront l'objet d'une déclaration d'entente entre l'Agence nationale du Bulletin officiel de l'État d'Espagne et l'Imprimerie Officielle du Maroc.

63. Les deux Parties ont convenu de renforcer leur coopération en matière de transformation numérique, d'appui à l'amélioration de la qualité des services publics aux citoyens, de renforcement des capacités des fonctionnaires en digital et d'intégration de l'approche genre dans la fonction publique.

64. Dans le domaine scientifique, l'Espagne et le Maroc se sont félicités des progrès réalisés en matière de coopération, comme en témoigne le Mémorandum signé pour maintenir une collaboration étroite dans le domaine de la science, de la technologie et de l'innovation, favorisant et renforçant ainsi les activités conjointes dans le cadre des initiatives existantes entre eux.

65. Les deux Parties se sont accordées pour accroître la coopération dans les domaines des médias et de la communication institutionnelle, grâce notamment à l'élaboration d'un mémorandum d'entente.

66. Les deux Parties ont convenu d'entamer la mise à jour de l'accord de coproduction cinématographique signé en 1998, et d'élaborer un accord de coproduction audiovisuelle qui traduirait les attentes de deux Parties.

67. Les parties expriment également leur intérêt à coopérer pour assurer la protection des droits d'auteur et des droits connexes dans tous les domaines en mettant en contact leurs organismes compétents respectifs et en échangeant des expériences et des informations, notamment sur l'impact des nouvelles technologies. La partie marocaine a exprimé l'intérêt de conclure un accord de représentation réciproque entre le Bureau Marocain du Droit d'Auteur et son homologue espagnol.

68. Le Maroc et l'Espagne se sont félicités des relations exemplaires en matière d'emploi, de main d'œuvre et de la formation professionnelle. Les deux Parties se félicitent également du renforcement du cadre juridique qui régit leur coopération bilatérale en signant des Mémorandums d'Entente en matière de gestion et de gouvernance de la migration, et celui sur les mouvements migratoires ordonnés et réguliers.

69. Les deux parties partagent des objectifs et des intérêts dans le domaine de la protection sociale qui peuvent se traduire par l'établissement de vastes relations de coopération technique qui renforcent leurs systèmes de sécurité sociale, et cette coopération peut faciliter l'échange de connaissances, de bonnes pratiques et de recherches techniques. Les accords éventuels entre les parties faciliteront la mise en place de cadres stables et fluides pour la collaboration dans le domaine de la sécurité sociale, sur la base desquels des activités de coopération technique seront développées dans des domaines d'intérêt commun identifiés.

70. Les deux Parties s'engagent à travailler en étroite collaboration pour établir un plan d'action opérationnel en lien avec les différentes actions inscrites dans ces instruments juridiques. Les deux Parties conviennent de renforcer davantage leur coopération en examinant la possibilité de conclure un accord d'échange de jeunes professionnels, en vue de promouvoir la mobilité interentreprises de ces jeunes et contribuer ainsi à un enrichissement réciproque des compétences. La partie espagnole a pris note avec grand intérêt des consultations d'élaboration d'une Stratégie Nationale de Mobilité Professionnelle Internationale (SNMPI), qui reflètera la vision propre du Maroc en matière de gestion des flux migratoires professionnels, et a exprimé sa volonté de collaborer à la mise en marche de ce projet.

71. Les deux Parties ont marqué l'importance de tenir la réunion du Comité Mixte de coordination prévue par l'Accord de main d'œuvre du 25 juillet 2001 dans les plus brefs délais.

72. Dans le domaine de la formation professionnelle, les deux parties ont établi un cadre de référence commun pour promouvoir la coopération, en partageant les expériences du modèle et du catalogue de formation espagnol, dans le but de favoriser l'intégration professionnelle et l'esprit d'entreprise.

73. Les deux Parties se réjouissent de la coopération fructueuse et diversifiée en matière de santé, concrétisée, au fil du temps, sur le plan bilatéral, régional et multilatéral et ont convenu de faire avancer et de renforcer les projets initiés auparavant.

74. Dans la quête commune de développer davantage ce Partenariat, les deux Parties se félicitent de la Signature de la Déclaration d'Intention dans le domaine de la Sécurité sanitaire.



# PEACE & SECURITY

## PAIX ET SÉCURITÉ INTERNATIONALES

11  
2023

EUROMEDITERRANEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW AND INTERNATIONAL RELATIONS

TABLE OF CONTENTS / January-December 2023 / No 11

### IN MEMORIAM

César VILLEGAS DELGADO, Joaquín ALCAIDE-FERNÁNDEZ  
In Memoriam António Augusto Cançado Trindade (1947-2022), humanista y (re)humanizador del Derecho Internacional

### EDITORIAL

Alejandro DEL VALLE GÁLVEZ  
Ad Portas Europae. Singularity of Migrations in the Strait of Gibraltar Area. Southern External Borders, European Narratives and Values  
Pablo MARTÍN RODRÍGUEZ  
Apuntes críticos de la Conferencia sobre el Futuro de Europa de 2022, su seguimiento y efectos

### STUDIES

Joana ABRISKETA URIARTE  
The Activation of the Temporary Protection Directive 2001/55/CE for Ukrainian Refugees: A Demonstration of its Uniqueness  
Murat SÜMER  
Circumnavigating the Aegean question: Joint development of the Aegean Sea by Greece and Türkiye  
Isabel LIROLA-DELGADO  
Compliance with the International Gender Framework in Maritime Mixed Migration Interception and Rescue Operations: The Case of Spain in a European Context  
María AVELLO MARTÍNEZ  
EU Borders and Potential Conflicts between New Technologies and Human Rights  
Francesco SEATZU, Paolo VARGIU  
Is the UNSC Resolution No. 2664 (2022) on Humanitarian Exemption a Paradigm Shift for Sanction Regimes?

### NOTES

Jesús VERDÚ BAEZA  
Climate Refugees, Human Rights and the Principle of Non-Refoulement  
Siham ZEBDA  
How can the effective integration of immigrants in Spain be achieved?

### DOCUMENTATION

Declaración Conjunta XII Reunión de Alto Nivel Marruecos-España (1-2 de febrero 2023) – Déclaration Conjointe XIIème Réunion de Haut Niveau Maroc-Espagne (1er et 2 Février 2023)  
Resolución del Parlamento Europeo, de 19 de enero de 2023, sobre la situación de los periodistas marroquíes, en particular el caso de Omar Radi (español e inglés)

### ANNOTATED BIBLIOGRAPHY

SOROETA LICERAS, J., La Corte Internacional de Justicia y la descolonización, 1949-2019, Madrid, Reus, 2022, 226 pp. Por J. D. TORREJÓN RODRÍGUEZ  
OANTA, G.A. and SÁNCHEZ RAMOS, B. (eds.), Irregular Migrations in Europe: A Perspective from the Sea Basins, Editoriale Scientifica, Naples, 2022, 362 pp. By C. R. SCHREINMOSE  
COLOM PIELLA, Guillem (ed.), La guerra de Ucrania. Los 100 días que cambiaron Europa, Madrid, Catarata, 2022, 172 pp. Por C. CASTILLA CID  
BADÍA MARTÍ, A.M., HUICI SANCHO, L. (dirs.), El Brexit y sus consecuencias, Madrid, Marcial Pons, 2022, 167 pp. Por F. A. DOMÍNGUEZ DÍAZ



Observatory for  
MIGRATION &  
HUMAN RIGHTS

